

Short Stories with Peter: The North Wind and the Sun

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

42 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Welcome to Short Stories with Peter, from Your English Toolbox.

Bienvenidos a Short Stories with Peter, de Your English Toolbox.

Today, The North Wind and the Sun, an adaptation of a fable by Aesop.

Hoy, El viento del norte y el sol, una adaptación de una fábula de Esopo.

Listen for the difference between forcing someone and persuading them.

Escucha la diferencia entre obligar a alguien y persuadirlo.

One morning, the North Wind and the Sun looked down at a winding country road.

Una mañana, el Viento del Norte y el Sol miraron hacia un sinuoso camino rural.

I am the stronger of us, because I can bend trees and shake houses.

Yo soy el más fuerte de los dos, porque puedo doblar árboles y sacudir casas.

Perhaps strength can work in more than one way.

Quizá la fuerza pueda actuar de más de una manera.

Below them, a traveller walked along the road with a cloak around his shoulders.

Debajo de ellos, un viajero caminaba por el sendero con una capa sobre los hombros.

Whoever makes that traveller take off his cloak will win.

Ganará quien consiga que ese viajero se quite la capa.

Then watch what I can do.

Entonces mira lo que puedo hacer.

The Wind rushed down the road and pulled at the edges of the traveller's cloak.

El Viento se lanzó por el camino y tiró de los bordes de la capa del viajero.

Dust rose, branches shook, and the traveller stopped walking.

Se levantó polvo, las ramas se agitaron y el viajero dejó de caminar.

He held on to his cloak and wrapped it more tightly around himself.

Se aferró a su capa y se envolvió en ella con más fuerza.



I only need to blow harder.

Solo necesito soplar más fuerte.

The Wind roared across the fields, but the traveller bent his head and held on even more firmly.

El Viento rugió sobre los campos, pero el viajero inclinó la cabeza y se agarró aún más firmemente.

At last, the Wind grew tired and gave up.

Al final, el Viento se cansó y se rindió.

Now let me try.

Ahora déjame intentarlo.

The Sun came out from behind a cloud and gently warmed the road.

El Sol salió de detrás de una nube y calentó suavemente el camino.

The traveller lifted his head and loosened his grip.

El viajero levantó la cabeza y aflojó las manos.

As the air grew warmer, he opened his cloak and smiled.

A medida que el aire se calentaba, abrió la capa y sonrió.

A little later, he took it off and carried it over his arm.

Un poco después, se la quitó y la llevó sobre el brazo.

You did not pull at it at all.

Tú ni siquiera has tirado de ella.

I gave him a reason to take it off himself.

Le he dado una razón para quitársela él mismo.

The Wind had pushed harder and harder, but the Sun had changed the situation.

El Viento había empujado cada vez más fuerte, pero el Sol había cambiado la situación.

Sometimes, a gentle approach can achieve what force cannot.

A veces, un enfoque suave puede lograr lo que la fuerza no consigue.

End of the story.

Fin del cuento.

Now, let's dive into the language and break down some of the key vocabulary from the story.

Ahora, vamos a profundizar en el idioma y a analizar parte del vocabulario clave del cuento.

First, hold on to means keep a firm grip on something.

Primero, hold on to significa mantener algo bien agarrado.



The traveller held on to his cloak so the Wind could not take it.

El viajero se aferró a su capa para que el Viento no se la llevara.

You might hold on to a handrail when a bus moves.

Puedes agarrarte a una barandilla cuando se mueve un autobús.

Second, give up means stop trying to do something.

Segundo, give up significa dejar de intentar hacer algo.

The Wind gave up when blowing harder did not work.

El Viento se rindió cuando soplar más fuerte no funcionó.

After this phrase, we can use an ing form, as in give up trying.

Después de esta expresión podemos usar una forma en -ing, como en give up trying.

Third, persuade someone to do something means get them to agree through reasons or a convincing approach.

Tercero, persuade someone to do something significa conseguir que alguien acepte mediante razones o un enfoque convincente.

You might persuade a friend to try a new activity by explaining why they would enjoy it.

Puedes persuadir a un amigo para que pruebe una actividad nueva explicándole por qué le gustaría.

Notice the pattern: persuade someone, then to, then the action.

Fíjate en la estructura: persuade someone, después to y después la acción.

Now complete the phrase: keep a firm grip on something means hold...

Ahora completa la expresión: mantener algo bien agarrado significa hold...

On to it.

On to it.

And stop trying means give...

Y dejar de intentarlo significa give...

Up.

Up.

Think of a time when a gentle approach worked better than pressure.

Piensa en una ocasión en la que un enfoque amable funcionó mejor que la presión.

Find the story, vocabulary and practice on our episode page through the link in the description.

Encuentra el cuento, el vocabulario y la práctica en la página del episodio mediante el enlace de la descripción.

Until next time, keep listening and keep your English growing.

Hasta la próxima, sigue escuchando y haciendo crecer tu inglés.

